

## Virginia Mason Medical Center

### تعليمات نموذج طلب المساعدة المالية

هذا طلب للحصول على مساعدة مالية في إحدى منشآت CommonSpirit Health.

تقديم **CommonSpirit Health** مساعدة مالية للأشخاص والأسر الذين يستوفون متطلبات دخل معينة. قد تكون مؤهلاً للحصول على رعاية مجانية أو رعاية مُخفضة بناءً على حجم أسرتك ودخلك، حتى لو كان لديك تأمين صحي. يتم تقديم المساعدة لأولئك المرضى الذين يقل دخل أسرة كل منهم عن 400% وفقاً للمبادئ التوجيهية الفيدرالية لتحديد مستوى الفقر. يمكن العثور على معلومات حول المبادئ التوجيهية الفيدرالية لتحديد مستوى الفقر على <http://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines>.

**ما الأمور التي تغطيها المساعدة المالية؟** تغطي المساعدة المالية في المستشفى الخدمات المناسبة القائمة في المستشفى والتي تقدمها CommonSpirit Health حسب أهليتك. قد لا تغطي المساعدة المالية جميع تكاليف الرعاية الصحية، بما في ذلك الخدمات التي تقدمها المؤسسات الأخرى.

**إذا كانت لديك أسئلة أو كنت تحتاج إلى مساعدة في إكمال هذا الطلب:** يجوز لك الحصول على المساعدة لأي سبب، بما في ذلك الإعاقات والمساعدة اللغوية من خلال: 206-223-6601 or 800-553-7803.

#### لكل تتم معالجة طلبك، يجب عليك:

- تزويدنا بمعلومات عن أسرتك
- تزويدنا بمعلومات عن الدخل الشهري الإجمالي لأسرتك (الدخل قبل خصم الضرائب والإقتطاعات)
- تقديم الوثائق لإثبات دخل الأسرة
- تقديم الوثائق لإثبات أصول الأسرة
- إرفاق معلومات إضافية إذا لزم الأمر
- توقيع النموذج وإضافة التاريخ

ملاحظة: لست مضطراً لتزويدنا برقم الضمان الاجتماعي لتقديم طلب للحصول على مساعدة مالية. لكن إذا زودتنا برقم الضمان الاجتماعي الخاص بك، فسيساعد ذلك في تسريع معالجة طلبك. تُستخدم أرقام الضمان الاجتماعي للتحقق من المعلومات المقدمة إلينا. إذا لم يكن لديك رقم ضمان اجتماعي، يُرجى كتابة "لا ينطبق" أو "غير متاح".

أرسل الطلب المكتمل، بالإضافة إلى جميع الوثائق، عبر البريد أو الفاكس إلى: Virginia Mason Medical Center, ATTN: Patient Account Services, P.O Box 24163, Seattle, WA 98124. Fax: 206-515-5803.

**لتقدیم طلب المکتمل وجهاً لوجه:** Virginia Mason Medical Center, 1100 9th Ave, Seattle, WA 98101

سنخترك بالقرار النهائي لحقوق الأهلية والاتصال، إن أمكن، في غضون 30 يوماً تقويمياً من تلقى طلب المساعدة المالية المكتمل، بما في ذلك وثائق إثبات الدخل.

من خلال تقديم طلب المساعدة المالية، فإنك توافق على قيامنا بإجراء الاستعلامات الازمة للتأكد من الالتزامات والمعلومات المالية.

تهمنا مساعدتك. يُرجى إرسال طلبك على الفور!

يجوز أن تتلقى فواتير إلى أن تتلقى معلوماتك.

## Virginia Mason Medical Center

### نموذج طلب المساعدة المالية - سري

يرجى ملء جميع المعلومات بالكامل. وإذا كان الأمر لا ينطبق، فاكتب "غير متاح". يمكنك إرفاق صفحات إضافية إذا لزم الأمر.

#### معلومات الفحص

هل تحتاج إلى مترجم؟  نعم  لا إذا كانت الإجابة بنعم، فأدرج اللغة المفضلة:

هل تقدم المريض بطلب للاستفادة من برنامج Medicaid؟  نعم  لا قد يطلب منك تقديم طلب قبل أن يتم النظر في طلب المساعدة المالية

هل يستفيد المريض من خدمات حكومية عامة، مثل قسائم الطعام أو برنامج التغذية التكميلية للنساء والرضع والأطفال (WIC)؟  نعم  لا

هل يُعد المريض بلا مأوى حالياً؟  نعم  لا

هل الرعاية الطبية للمريض مرتبطة بحادث سيارة أو إصابة عمل؟  نعم  لا

قائمة بمستشفي (مستشفيات) CommonSpirit Health أو Dignity Health الذي تلقيت علاجك فيه:

#### يرجى ملاحظة ما يلي

- لا يمكننا ضمان أهليتك للحصول على مساعدة مالية، حتى إذا قدمت طلبنا.
- بمجرد إرسال طلبك، قد تتحقق من جميع المعلومات وقد نطلب معلومات إضافية أو إثبات الدخل.

#### معلومات عن المريض ومقدم الطلب

الاسم الأخير للمريض	الاسم الأوسط للمريض	الاسم الأول للمريض
رقم الضمان الاجتماعي للمريض (اختياري*)	أرقام حسابات المريض:	تاريخ الميلاد
رقم الضمان الاجتماعي (اختياري*)	الصلة بالمريض	الشخص المسؤول عن دفع الفاتورة
رقم (أرقام) الاتصال الرئيسي ( ) ( ) عنوان البريد الإلكتروني: _____	عنوان المراسلة البريدية المدينة الولاية الرمز البريدي	
الوضع الوظيفي للشخص المسؤول عن دفع الفاتورة <input type="checkbox"/> يعمل (تاريخ التعيين: _____) <input type="checkbox"/> لا يعمل (فتره البطالة: _____) <input type="checkbox"/> متلاعنة <input type="checkbox"/> ذو إعافه <input type="checkbox"/> غير ذلك ( _____) <input type="checkbox"/> يعمل لحسابه <input type="checkbox"/> طالب		

### معلومات عن الأسرة

اذكر أفراد الأسرة في منزلك، بما فيهم أنت. تشمل "العائلة" شخصين أو أكثر تربطهم صلة قرابة بالولادة أو الزواج أو التبني ويعيشون معاً. إذا كان بإمكان المريض ادعاء أن شخصاً ما باعتباره معاً على إقرار ضريبة الدخل، فسيكون هذا الشخص أحد أفراد عائلة المريض لأغراض هذا التطبيق.

أرفق صفة إضافية إذا لزم الأمر

حجم الأسرة \_\_\_\_\_

هل تتقدم بطلب للحصول على مساعدة مالية أيضاً؟	إذا كان العمر 18 عاماً فأكثر: اجمالي الدخل الشهري الكلي (قبل خصم الضرائب):	إذا كان العمر 18 عاماً فأكثر: اسم صاحب ( أصحاب ) العمل أو مصدر الدخل	الصلة بالمريض	تاريخ الميلاد	الاسم
نعم / لا					
نعم / لا					
نعم / لا					
نعم / لا					
نعم / لا					
<b>يجب الإفصاح عن دخل جميع أفراد الأسرة البالغين.</b> تشمل مصادر الدخل، على سبيل المثال، ما يلى: - الأجر - البطالة - العمل لحساب النفس - تعويضات العمال - الإعاقات - دخل الضمان التكميلي - إعالة الطفل/الزوج - برامج دراسة العمل (الطلاب) - المعاشات التقاعدية - توزيعات حساب التقاعد - غير ذلك (يرجى التحديد: _____)					

**Virginia Mason Medical Center**

نموذج طلب المساعدة المالية - سري

**معلومات عن الدخل****تنكر: يجب عليك إرفاق إثبات الدخل مع طلبك.**

يجب عليك تقديم معلومات عن دخل أسرتك. يُعد التحقق من الدخل لازماً لتحديد المساعدة المالية. إذا لم يكن لديك إثبات للدخل أو لم يكن هناك دخل،  
يرجى إرفاق صفحة إضافية مع بيان موقع يشرح كيفية دعمك لنفقات المعيشة الأساسية (مثل السكن والطعام والمرافق).

**يجب على جميع أفراد الأسرة الذين يبلغون من العمر 18 عاماً فما فوق الإفصاح عن دخالهم. يرجى تقديم إثبات لكل مصدر دخل محدد.**

**تشمل أمثلة إثبات الدخل ما يلي:**

- إقرار ضريبة الدخل للعام الماضي، بما في ذلك الجداول الزمنية إن وجدت؛ أو
- بيان الاقتطاع "W-2"؛ أو

● اتصالات الرواتب الحالية (3/شهر)؛ أو

● بيانات مكتوبة ومؤقعة من أصحاب العمل أو غيرهم؛ أو

● الموافقة على/رفض أهلية الحصول على المساعدة الطبية الممولة من Medicaid و/أو الولاية؛ أو

● الموافقة على/رفض أهلية الحصول على تعويض البطالة.

إذا لم يكن لديك إثبات للدخل أو لم يكن هناك دخل، يرجى إرفاق صفحة إضافية مع بيان موقع يشرح كيفية دعمك لنفقات المعيشة الأساسية  
(مثل السكن والطعام والمرافق).

**معلومات عن الأصول**

قد يجري استخدام تلك المعلومات إذا ما تجاوز دخالك ما نسبته 101% حسب المبادئ التوجيهية الفيدرالية لتحديد مستوى الفقر

**يجب على جميع أفراد الأسرة الذين يبلغون من العمر 18 عاماً فما فوق الإفصاح عن مواردهم المالية المتوفرة. يرجى تقديم إثبات لكل مصدر أصول محدد.**

**من أمثلة إثبات الدخل ما يلي:**

- البيانات المصرفية الجارية (تظهر آخر 3 أشهر)

● الحساب (الحسابات) الجاري

● حساب (حسابات) التوفير

● الاستثمارات، بما في ذلك الأسهم والسندات

● الصناديق الاستثمارية

● حساب (حسابات) سوق المال

● صناديق الاستثمار المشترك

● صناديق الاستثمار الأخرى التي لن تتعرض لغرامة في حالة سحب الأموال.

**المعلومات الإضافية**

يرجى إرفاق صفحة إضافية إذا كانت توجد معلومات أخرى حول وضعك المالي الحالي تزيد من أن نعرفها، مثل الضيق المالي، أو النفقات الطبية الزائدة،  
أو الدخل الموسمي أو المؤقت، أو الخسارة الشخصية.

أدرك أن CommonSpirit Health قد تتحقق من المعلومات الائتمانية والحصول على معلومات من مصادر أخرى للمساعدة في تحديد الأهلية للحصول على المساعدة المالية أو خطط الدفع.

- أشهد أن المعلومات التي قدمتها صحيحة ودقيقة إلى حد علمي.
- وسأقثم بشكل مستقل أو بمساعدة موظفي المستشفى للحصول على أي مساعدة وجميع المساعدات التي قد تكون متاحة من خلال المصادر الفيدرالية والخاصة والحكومية المحلية والمرتبطة بالولاية للمساعدة في دفع فاتورة الرعاية الصحية هذه.
- أدرك أنه إذا لم أتعاون مع CommonSpirit Health في تقديم المعلومات المطلوبة، فقد يتم رفض طلبي.
- أدرك أن المعلومات التي أرسلتها تخضع للتحقق من قبل CommonSpirit Health، بما في ذلك وكالات تقارير الائتمان، وتخضع للمراجعة من قبل الوكالات الفيدرالية وأو الخاصة بالولاية وغيرها حسب الاقتضاء.
- أدرك أنه قد يتم طلب معلومات إضافية من أجل التأهل للحصول على المساعدة.

إذا تلقيت مبالغ من شركة تأمين أو خطة تعويض عمال أو أي جهة خارجية، فإنك توافق على إبلاغ المستشفى بأي مبالغ من هذا القبيل. وستحتفظ المستشفى بحقها في تحصيل الرسوم الأصلية كاملة الفواتير إذا زُودتك جهة خارجية بمبالغ للدفع مقابل خدمات المستشفى.

---

التاريخ

توقيع مقدم الطلب